

# Digital Cooking Thermometer

Art.no 34-2149 Model WDJ7001-A

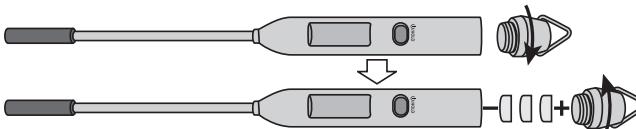
Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

## Safety

### ⚠ Important

- The thermometer must not be used in the oven or microwave.
- Take out the food, bread, etc. from the oven before you measure the temperature.
- The thermometer is not dishwasher safe.

## Inserting batteries

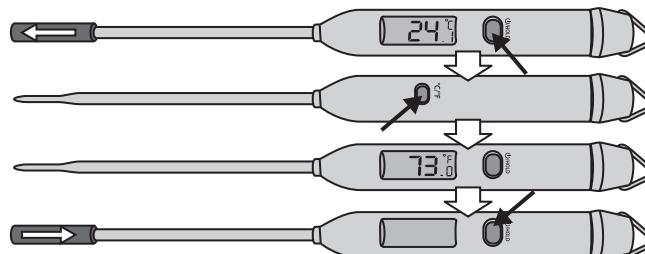


- Unscrew the battery cover.
- Insert the batteries (included).

**Note:** Make sure that they are inserted with the correct polarity, the positive poles (+) should be turned up towards the cover.

- Screw on the cover.

## Instructions for use



- Remove the protective cover from the probe.
- Press [**髯/HOLD**] to switch the thermometer on.
- Press [**°C/F**] if you want to switch between °C and °F display.
- Press [**髯/HOLD**] to switch the thermometer off.
- Refit the protective cover on the probe.

### ⓘ Information

- Insert the probe at least 2 cm into the food you wish to measure the temperature of and keep it there until the measurement on the display has stabilized (approx. 4–10 seconds).
- Press [**髯/HOLD**] if you want to lock the measurement on the display while the temperature is being measured. Press again to return to normal measurement.
- The thermometer automatically switches off after 20 minutes approximately.
- The display backlight automatically switches off after approx. 15 seconds.

## Care and maintenance

- Clean the product, especially the probe, with a soft, damp cloth after using it. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- The batteries should be replaced when the digits on display screen start to fade.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste.

This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling the product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

Batteries	3 x LR44/SR44 (included)
Temperature Range	-45 to 200 °C (-49 to 392 °F)
Accuracy	-45 to -20 °C: ± 2 °C -20 to 150 °C: ± 1 °C 150 to 200 °C: ± 2 °C

# Digital kökstermometer

Art.nr 34-2149 Modell WDJ7001-A

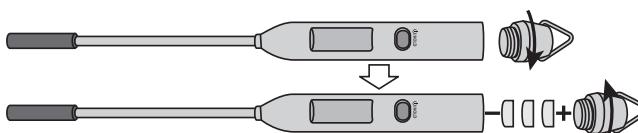
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Säkerhet

### Viktigt

- Termometern tål inte att användas i ugn eller mikrovågsugn.
- Ta ut maten, brödet etc. ur ugnen innan du mäter temperaturen.
- Termometern tål ej maskindisk.

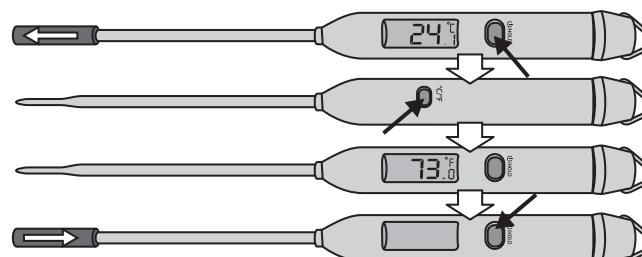
## Sätta i batterier



- Skruga loss batterilocket.
- Sätt i batterierna (medföljer).

- Obs!** Se till att polariteten blir rätt, pluspolerna ska vara riktade uppåt mot locket.
- Skruta på locket.

## Användning



- Dra bort skyddet på mätstickan.
- Tryck [/HOLD] för att slå på termometern.
- Tryck på [°C/°F] om du vill växla temperaturenhet (°C/°F).
- Tryck [/HOLD] för att stänga av termometern.
- Sätt tillbaka skyddet på mätstickan.

### Information

- Tryck in mätstickan minst 2 cm i det du vill mäta temperaturen på och håll kvar tills värdet på displayen stabiliseras (ca 4–10 sek).
- Tryck [/HOLD] om du vill låsa värdet på displayen under mätning. Tryck igen för att återgå till normal mätning.
- Termometern stängs av automatiskt efter ca 20 min.
- Displayens bakgrundsljus släcks automatiskt efter ca 15 sek.

## Skötsel och underhåll

- Rengör produkten, i synnerhet mätstickan, med en lätt fuktad trasa efter varje användning. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Batterierna bör bytas när siffrorna på displayen blir svaga.

## Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



## Specifikationer

Batterier	3 × LR44/SR44 (medföljer)
Mätområde	-45 till 200 °C (-49 till 392 °F)
Noggrannhet	-45 till -20 °C: ± 2 °C -20 till 150 °C: ± 1 °C 150 till 200 °C: ± 2 °C

# Digitalt kjøkkentermometer

Art.nr. 34-2149 Modell WDJ7001-A

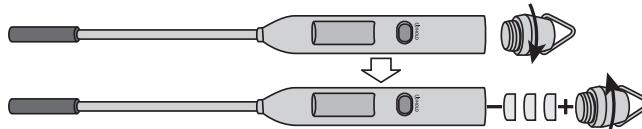
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Sikkerhet



- Termometeret må ikke brukes i ovn eller mikrobølgeovn.
- Ta ut maten, brødet etc. av ovnen før temperaturen måles.
- Termometeret tåler ikke maskinvask.

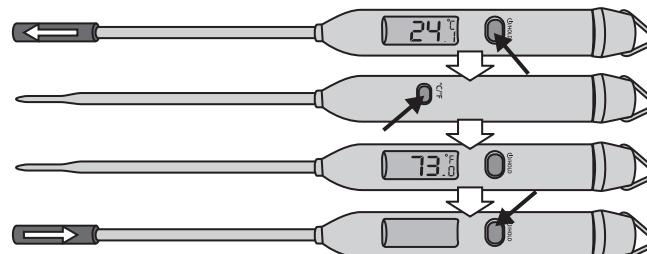
## Sette i batteriene



- Skru løst batterilokket.
- Sett i batteriene som følger med.

**Obs!** Sørg for at polariteten blir riktig, plusspolene skal vende opp mot lokket.  
3. Fest lokket igjen.

## Bruk



- Dra av beskyttelsen som sitter på føleren.
- Trykk på [ON/HOLD] for å slå på termometeret.
- Trykk på [°C/°F] for å skifte mellom temperaturenhetsene (°C/°F).
- Trykk på [ON/HOLD] for å stenge termometeret.
- Sett beskyttelsen tilbake på føleren.

### Informasjon

- Trykk føleren minst 2 cm inn i det som du skal måle temperaturen på og holde den inne til verdien har stabilisert seg på displayet (ca. 4–10 sek).
- Trykk på [ON/HOLD] hvis du vil låse verdien på displayet under måling. Trykk igjen for å gå tilbake til normal måling.
- Termometeret skrus av automatisk etter ca. 20 minutter.
- Displayet slukkes automatisk etter ca. 15 sekunder.

## Vedlikehold

- Rengjør produktet, spesielt føleren, med en børste eller lett fuktet klut etter hver gangs bruk. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Batteriene bør skiftes når tallene på displayet begynner å bli svake.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



## Spesifikasjoner

Batterier	3 x LR44/SR44 (inkl.)
Måleområde	–45 til 200 °C (–49 til 392 °F)
Nøyaktighet	–45 til –20 °C: ± 2 °C –20 til 150 °C: ± 1 °C 150 til 200 °C: ± 2 °C

# Digitaalinen lämpömittari

Tuoteno 34-2149 Malli WDJ7001-A

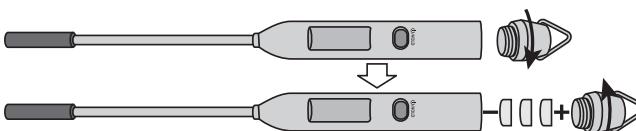
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvarvirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Turvallisuus

### Tärkeää

- Lämpömittaria ei voi käyttää uunissa tai mikroaaltounissa.
- Ota ruoka, leipä yms. uunista ennen lämpötilan mittauamista.
- Lämpömittaria ei voi pestä koneessa.

## Pariston asettaminen

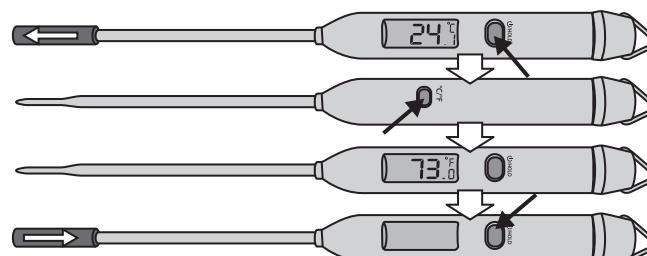


- Kierrä paristolokeron kansi irti.
- Aseta mukana tulevat paristot lokeroon.

**Huom.!** Varmista että paristot tulevat oikein päin. Plusnapojen tulee olla ylöspäin kohti kantta.

- Kierrä kansi paikoilleen.

## Käyttö



- Vedä mittatikun suojuksen pois.
- Käynnistä lämpömittari painamalla [/HOLD].
- Vaihda lämpötilan yksikköä (°C/F) painamalla [°C/F].
- Sammuta lämpömittari painamalla [/HOLD].
- Aseta mittatikun suojuksen takaisin paikoilleen.

### Tietoa

- Paina mittatikku mitattavaan kohteeseen vähintään 2 cm:n syvyyteen ja anna sen olla paikoillaan, kunnes näytöllä näkyvä arvo on tasaantunut (n. 4–10 s).
- Lukitse arvo näytölle mittauksen aikana painamalla [/HOLD]. Palaa tavalliseen mittaukseen painamalla painiketta uudelleen.
- Lämpömittari sammuu automaattisesti noin 20 minuutin kuluttua.
- Näytön taustavalo sammuu automaattisesti noin 15 sekunnin kuluttua.

## Huolto ja ylläpito

- Puhdistaa laite, erityisesti mittatikku, kevyesti kostutetulla liinalla jokaisen käyttökerran jälkeen. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Vaihda paristot, kun luvut näkyvät näytöllä heikosti.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveys- haittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisista kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

**Paristot** 3 kpl LR44/SR44 (sisälttyvät)

**Mittausalue** -45...200 °C (-49...392 °F)

**Tarkkuus**  
-45...-20 °C ± 2 °C  
-20...150 °C: ± 1 °C  
150...200 °C: ± 2 °C

# Digitales Küchenthermometer

Art.Nr. 34-2149 Modell WDJ7001-A

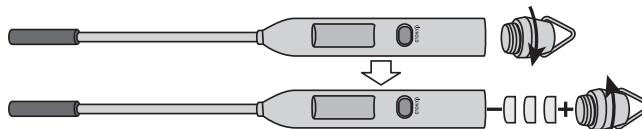
Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

### ⚠️ Wichtig

- Das Thermometer darf nicht im geschlossenen Backofen oder Mikrowellengerät eingesetzt werden.
- Das Messgut muss ggf. aus dem Ofen genommen werden, bevor die Temperatur gemessen werden kann.
- Nicht spülmaschinenfest.

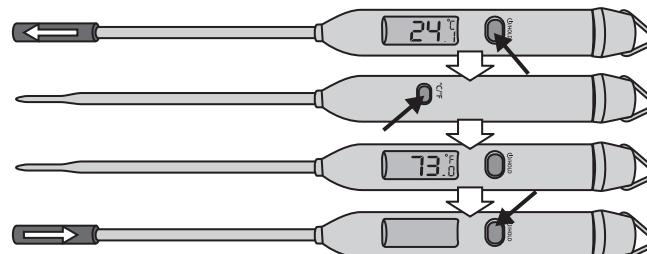
## Batterien einlegen



- Die Batterieabdeckung abschrauben.
- Die mitgelieferten Batterien in die Halterung legen.

- ⚠️ Hinweis!** Darauf achten, dass die Pole der Batterien richtig ausgerichtet sind – die Pluspole sollten nach oben zur Verschlusskappe zeigen.
- Die Abdeckung wieder festschrauben.

## Bedienung



- Die Schutzhülle vom Sensor entfernen.
- Zum Einschalten des Thermometers [**HOLD**] drücken.
- Zum Ändern der Temperatureinheit von Celsius auf Fahrenheit oder umgekehrt [**°C/F**] drücken.
- Zum Ausschalten des Thermometers erneut [**HOLD**] betätigen.
- Die Schutzhülle wieder auf den Sensor schieben.

**i Hinweis:**

- Zum Messen der Temperatur den Sensor mind. 2 cm weit in das Messgut hineinstecken und warten, bis sich der Wert auf dem Display stabilisiert hat (ca. 4-10 Sekunden).
- Zum Speichern des Messwertes während der Messung [**HOLD**] drücken. Durch erneutes Drücken wird der normale Messvorgang fortgeführt.
- Das Thermometer schaltet sich nach 20 Minuten automatisch ab.
- Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich nach 15 Sekunden automatisch ab.

## Pflege und Wartung

- Das Produkt, insbesondere den Sensor, nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.
- Wenn die Ziffern auf dem Display schwächer werden, sollten die Batterien ausgetauscht werden.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



## Technische Daten

**Batterien** 3 x LR44/SR44 (inklusive)

-45 bis 200 °C (-49 bis 392 °F)

**Messbereich** -45 bis -20 °C: ± 2 °C

-20 bis 150 °C: ± 1 °C

150 bis 200 °C: ± 2 °C